



DECLARATION DE CONFORMITE « UE » - « EU » DECLARATION OF CONFORMITY
«EU»KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «UE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «UE»- ЕС декларация за съответствие
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - EU-CONFORMITEITSVERKLARING
EU-SAMSVARSEKTLÆRING

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant - This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer - Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller - La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante - La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante - Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя - Toto prohlášení o shodě je založena na výhradní odpovědnost výrobce - Denne overensstemmelseerklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla - Denne overensstemmelseerklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére szék helye - Deze conformiteitsverklaring wordt vastgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant - Denne samsvarserklæring opprettes under ansvar av produsenten

Le fabricant - The manufacturer
Der Hersteller - Il fabbricante
El fabricante - Производител
Výrobce - Fabrikanten
Valmistaja - Fabrikanten
A gyártó - De fabrikant
Produsenten

BEAL
2 rue Rabelais
38200 VIENNE
FRANCE

Nom commercial - Commercial name - Handelsname - Nome depositato - Nombre comercial - Търговско наименование - Obchodní název - Kommercielle navn - Kaupallinen nimi - Kommercielle navn - Kereskedelmi név - Commerciële naam - Produktnavn

Type/Type / Art/Tipo/Tipo / Тип / Тур /
Type / Tyypit / Type / Tipus / Type / Type

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 - conforms to the requirements of the Regulation (EU) 2016/425 - mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 - è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE) 2016/425 - es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 - отговаря на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425 - v souladu s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 - i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - noudattaa Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia - i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - 2016/425 EK rendelet előírásainak megfelelő - voldoet aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 - i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425

Attestation UE de type N° / EU type certificate N° /
Zertifikat UE Typ N°/Attestato UE del tipo N° / Certificado UE de tipo N° / Сертификат за ЕС изследване на типа N°/ Osvědčení typu EU/ Attestering type EU/ Todistuksen tyyppi EU / Attestering type EU / Igazolás típusa EU / Attest type EU / Attestering type EU

Délivré par /Granted by /Ausgestellt von / Rilasciato da / Expedido por / Издаден от / vydané / udstedt af / myöntämä / udstedt af / által kibocsátott / uitgegeven door / utstedt av

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0598 / is submitted to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body n° 0598 / wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D), unter Aufsicht der gemeldeten Stelle n°0598 / è sottoposto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n°0598 / está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (modulo D), bajo la supervisión del organismo notificado n°0598 / с преминало процедура за оценяване на съответствието въз основа на осигуряване качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган n° 0598 / je předložen k posouzení o shodě založen na zabezpečování jakosti způsob výroby (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu č. 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseerklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / toimitetaan tyyppihyväksyntämenettelyyn tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa no 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseerklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / az értékelési eljárás alapul a minőségbiztosítás (D modul), no. 0598 -a bejelentett szervezet felügyelete alatt a termelési mód a megfelelőségi / wordt voorgelegd aan de procedure voor de beoordeling van conformiteit op kwaliteitsborging voor de mode van de productie (module D), onder toezicht van de aangemelde instantie no. 0598 gebaseerde / sendes til evaluering prosedyren konformitet basert på kvalitetssikring av produksjonen (modul D), under oppsyn av varslet kroppen nr 0598

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a
/Съставено в /V Bruselu / Gjort på /Paikka /Gjort på
/Kelt / Gedaan te / Gjort på : VIENNE (38)

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha /Дата /datum / dato
/päiväys / datum / dátum / datum / dato: 01/03/2023

Certifié ISO 9001:2015 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après : - Certified ISO 9001:2015 declares that the new PPE model described hereafter - Beglaubigt ISO 9001:2015 erklärt dass die nachstehend beschriebene neue PSA Ausrüstung - Certificato ISO 9001:2015 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto: - Titulado ISO 9001:2015 declara que el nuevo EPI descrito a continuación - Сертифициран по ISO 9001 :2015, декларира, че описаното по-долу ЛПЦ:- Certifikaci ISO 9001: 2015 prohlašuje, že níže popsany nový OOP - Certificeret ISO erklærer 9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - Sertifioitu ISO 9011:2015 toteaa että uusi alla kuvattu henkilösuojain- Certificeret ISO erklærer 9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - ISO tanúsított 9001:2015 kijelenti, hogy az új PPE alább - ISO gecertificeerd verklaart 9001:2015 dat de nieuwe Europese Volkspartij hieronder beschreven - Sertifisert ISO erklærer 9001:2015 at nye PPE beskrevet nedenfor

HANDS UP

EN 12841:2006/ EN567:2013 type B

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "UE" de type (module B) - is identical to the PPE model subject of the EU type examination certificate (module B) - identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung (modul B) - è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione UE del tipo (modulo B) - es identico al EPI que ha sido objeto del examen UE de tipo (modulo B) - e идентично на ЛПЦ, предмет на ЕС изследване на типа (модул B) - je totožný s EPI ohlásil osvědčení typu EU (modul B) - er identisk med EPI rapporteret attestering type EU (modul B) - on samanlainen henkilösuojaimen kanssa, joka on EU tyyppitarkastussertifioitu (moduuli B)- er identisk med EPI rapporteret attestering type EU (modul B) - megegyezik : EPI számolt be a tanúsítvány típusa EU (B modul) - is identiek aan de EPI gemeld het attest type EU (module B) - er identisk EPI rapportert attestering type EU (modul B)

0082/201/160/02/23/0096

APAVE (0082)
CETE APAVE SUD-EUROPE
BP 193
13322 MARSEILLE Cedex
FRANCE

SGS Fimko Oy Finland

Michel BEAL - PDG



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA « UE » - « EU »-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- DECLARATIA DE CONFORMITATE A « UE » - IZJAVA « EU » O SKLADNOSTI. \ T- « EÚ »

ВЫХЛАСЕНИЕ О ЗХОДЕ - 欧盟的一致性声明 -

AB UYGUNLUK BEYANI – 符合性宣告

IZJAVA O USKLADNOSTI EU - DEKLARACIJA SOOTVETSTVIA EC -
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU 적합성 선언 - EU適合宣言

Esta declaração de conformidade é estabelecida sob a responsabilidade do fabricante - Denna försäkran om överensstämmelse upprättas under sulaansvaret av tillverkaren - Declaratia de conformitate este stabilit raspunderea exclusivă a producătorului - Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca - Toto vyhlásenie o zhode je založená na výhradnú zodpovednosť výrobcu - 本符合性声明由制造商自行??制定。 - Bu uygunluk beyanı üreticinin tek sorum luluğu altında kuruldu - ประกาศตามนี้ก่อตั้งขึ้นภายใต้ความรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวของผู้ผลิต - Ова декларација конформизма је установљена преузети толику одговорност произвођача - Эта Декларация соответствия устанавливается под ответственность производителя - Niniejsza deklaracja zgodności jest ustalona na wyłączną odpowiedzialność producenta - 적합성의이 선언 제조자의 책임 아래 설정됩니다。 - メーカーの責任の下で適合性のこの宣言を設立します。

O fabricant - Tillverkaren
Producător - Proizvajalec
Výrobca - 製造商
Üretici - 生产者
Произвођач - Производитель
Producent - 제조업체
製造元

BEAL
2 rue Rabelais
38200 VIENNE
FRANCE

Certificada ISO 9001:2015 declara que o novo EPI descritos abaixo: - Certifierat ISO förklarar 9001: 2015 att den nya PPE beskrivs nedan - Certificat ISO 9001:2015 declară că EIP nou descrie mai jos - Certificiran ISO 9001:2015 izjavlja, da je opisana nova spodaj - Certifikované ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový QOP opisany nižšie - 通过 iso 9001: 2015 认证的新ppe 声明: ISO sertifikalı 9001:2015 yeni KKE aşağıda açıklanan bildirir - 符合ISO 9001:2015 标准的新PPE 证书: Сертификат ИСО 9001:2015 изъављује да је нови Информишите описана испод - Сертифицирован ISO 9001:2015 заявляет, что новые СИЗ описано ниже - Certyfikat ISO 9001: 2015 oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisane poniżej - ISO 인증 9001:2015 선언 새로운 PPE 아래에서 설명 합니다。 - ISO の認定 9001:2015 は新しい PPE が下記を宣言します。

HANDS UP

Tipo / Typ / Referință / Vrsta / Typ /? 型 /
Türü / 品种 / Тип / Typu / 유형 /
タイプ

EN 12841:2006/ EN567:2013 type B

em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 -
överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 - în conformitate cu
dispozițiile din Regulamentul (UE) 2016/425 - v skladu z določbami Uredbe (EU)
2016/425 - v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 - 遵守条例 (欧盟)
2016/425 - yönetmelik (AB) 2016/425 hükümler ile uyumludur -
ស្របតាមកិច្ចការណ៍សភា 2016/425 - у складу са одредбама од
регулације (ЕУ) 2016/425 - соответствует положениям постановление (ЕС)
2016/425 - zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 - 준수 규정의 규정
(유럽 연합) 2016/425 -規則 (EU) 2016/425 規定に準拠しています

é idêntico do EPI relatou o tipo de atestado EU (módulo B) - är identisk med EPI
rapporterade intyg typ EU (modul B) - este identic cu EPI raportat tip atestare EU
(modulul B) - je enaka v EPI poročali potrdilo vrste EU (modul B) - je totožný s EPI
hlásené potvrdenie typu EÚ (modul B) - 与 epi 报告的欧盟认证类型相同 (模块 b) -
aynıdır epinefrini yavaş yavaş tasdik türü EU (modül B) bildirdi - 符合EPI
ກຳນົດໂຕ້ຂອງ EU (ໂມດູນ B) - идентична ЕПИ је пријавила тип атест ЕУ (модул B) -
идентичен EPI соопшили аттестация типа ЕС (блок B) – jest taka sama, jak EPI
zgłaszane atestacji typu EU (modul B) -동일에서 피 보고 증명 종류 EU (모듈 B) -
と同じです、エビ報告検証タイプ EU (モジュール B)

0082/201/160/02/23/0096

APAVE (0082)
CETE APAVE SUD-EUROPE
BP 193
13322 MARSEILLE Cedex
FRANCE

Tipo de atestado EU - Intyg typ EU - Atestat de tip
EU - Vrsta potrjevanja EU - Potvrdenie typu EÚ -
欧盟认证类型 - Tasdik türü EU - 符合EU -
Атест типа ЕУ - Аттестация типа ЕС - Atestacji
typu EU - 증명 종류 EU - 検証タイプ EU

emitidos por - utfärdat av - emise de - izdal
– vydané - 由 - tarafından verilən - 发出
издат од стране - выданные - wydane
przez - 발급 - 発行

é submetido ao procedimento de avaliação de conformidade baseada na garantia da qualidade do modo de produção (módulo D), sob a supervisão do
organismo notificado n ° 0598 - lämnas till utvärderingsförfarandet för av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av funktionsläget av
produktionen (modul D), under överinseende av det anmälda organet nr 0598 - este supus la procedura de evaluare de conformitate pe baza asigurării
calității de modul de producție (modulul D), sub supravegherea organismului notificat 0598 nr. - vloži v postopek ocenjevanja skladnosti, ki temelji na
kakovosti načina proizvodnje (modul D), pod nadzorom priglaseni organ 0598 št. - je predložený hodnotiaci postup o zhode na základe zabezpečenia
kvality spôsobu výroby (modul D), pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0598 - 在通知机? 第0598号的? 督下, 根据生? 方式的? 量保? (模?
d) 提交合格? 定程序 - kalite güvence üretim (modul D), bildirilen yücut No 0598 gözetimi altında modu temel alan uygunluk değerlendirme prosedürü
için gönderilmiş - ขั้นตอนการประเมินการสอดคล้องตามระบบประกันคุณภาพการผลิต (โมดูล D), ภายใต้การควบคุมของหน่วยงาน 0598 ในตลาด - проследи евалуація процедура
конформизма заснован на осигурање квалитета производње (модул D), под надзором Сертификационо тело бр. 0598 режима - представлена
процедура оценки соответствия на основе качества режима производства (модуль D), под надзором уполномоченного органа № 0598 - jest
przekazywane do procedury oceny zgodności w trybie produkcji (modul D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr
0598 - 통보 신체의 번호 0598 감독 (모듈 D), 생산의 모드의 품질 보증에 따라 적합성 평가 절차에 제출 -
ノータイプアイドボディ号 0598の監督の下で (モジュール D)、生産のモードの品質保? に基づく適合性評価手順に送信されます

Feito em - Gjort på - Face la - Sestavljeno v - Urobiť na -
完成时间: - Bitmiş - กระทำ - Врши се на - Сделано в -
Sporządzono - 에 다 - を行います。: VIENNE (38)

Date/ data / datum / data / datum / dátum / 日期 / tarih /
วันที่ / датум / дата / data / 날짜 / 日付 : 01/03/2023

Michel BEAL - PDG

SGS Fimko Oy Finland

de cada intervención, para evitar el riesgo de colisión contra el suelo o un obstáculo en caso de emergencia.

Un arnés antiescapes es el único dispositivo de sujeción que permite la detección de colisión, en un sistema de detección de caídas.

Cuidar de que ningún elemento del equipo freie sobre el sistema de detección de colisión o de elementos cortantes o elementos abrasivos o elementos de corte.

Deber respetarse las instrucciones de uso que se especifican en las fichas técnicas de cada equipo.

Los cables (línea de fondo, barra) pueden alterar el funcionamiento del material.

Este aparato no es adecuado para formar parte de un sistema de protección de caídas o de un sistema de protección de la vida.

El trabajo en agua, socorro e alpinismo son actividades que con un pulso no abrasivo, engrasas los ejes con un aceite a base de silicona.

No sumergir el producto en agua.

Condiciones de almacenamiento y transporte: conservar el producto en seco y protegido de los rayos UV y los productos químicos.

Transportar el producto en un saco protegido contra golpes y en condiciones similares a las de almacenamiento.

MATERIALES Y TEMPERATURA DE UTILIZACION

Atención: el aluminio, acero inoxidable, plástico... Este producto está sometido a temperaturas comprendidas entre -40°C a +60°C

SIGNIFICADO DE LOS MARCADOS (Fig. 7)

Número del fabricante: NNNN = número consecutivo al 0001, 0002, 0003... MM = mes de fabricación

YY = año de fabricación

El producto está homologado al usuario a leer y similar las instrucciones antes de usar este producto

CE: Conformidad a la Directiva Europea

0120: Número del organismo que interviene en el control de la fabricación, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

0120: Número del organismo que interviene en el control de la fabricación, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

Organismo notificado que interviene en el examen CE de tipo: APAVE SUDUROPE SAS - C560193 - 13332 MARSEILLE Cedex 12 - France, no 0082.

VIDA ÚTIL

La vida útil de un producto metálico es ilimitada.

En productos de plástico, la vida útil depende de primer uso. Es la inspección la que determina si el producto debe ser desechado inmediatamente.

Los siguientes factores pueden reducir la vida útil del producto: uso intensivo, daño a los componentes del producto, contacto con substancias corrosivas, temperatura elevada, abrasiones, choques violentos.

Un producto debe considerarse inutilizable.

El producto no supera la prueba de tensión en los puntos de unión, cuando se ha sometido a esfuerzos muy importantes (caída violenta con un peso importante)

La vida mínima de un producto no es superior a 10 años, cuando no se conoce el historial de utilización del producto

GARANTÍA BEAL

El producto está garantizado durante 3 años contra cualquier defecto en los materiales o de fabricación. Se excluye de la garantía el desgaste normal, las modificaciones, el mal uso, el uso excesivo, el mal mantenimiento, la mala conservación, los daños debidos a los accidentes, a las negligencias y a las utilizaciones para las que este producto no está destinado.

RESPONSABILIDAD

BEAL no es responsable de las consecuencias derivadas, accidentales o de cualquier otro tipo de perjuicio resultante del uso de sus productos.

INSPECCIÓN

Italiano

UTILIZZO

Dispositivo di protezione individuale (DPI). Il prodotto è concepito per lavori in quota, soccorso, alpinismo e arrampicata.

EN 567-2013 – Dispositivo per risalita uso sportivo (clima (lavoro, fondo, barra) possono alterare il funzionamento del materiale).

EN 12841-2006-B – Dispositivo per utilizzo in ambito professionale da utilizzarsi con corde EN 1891 tipo 10 o 5 O 5 o 13 mm

ATTENZIONE

Queste informazioni devono essere lette e conservate da parte del proprietario e dell'utente. Il prodotto è sotto la responsabilità delle vostre proprie azioni e decisioni.

Gli utilizzatori dovranno accertarsi del loro stato di salute e della loro capacità di utilizzare il prodotto.

Questo DPI va utilizzato singolarmente e non in gruppo.

Questo un prodotto supplementare se si utilizzano più articoli dove la funzione di sicurezza di un prodotto è compromessa dalle funzioni di sicurezza di un altro interferendo tra loro.

È fondamentale per la sicurezza degli utilizzatori, che il prodotto sia venduto al cliente con tutti i pezzi di Paese di destinazione, il rivenditore fornisce le informazioni sul modo di impiego, le istruzioni di manutenzione, le cartelle tecniche e le istruzioni relative alla riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

È fondamentale per la sicurezza degli utilizzatori, che il prodotto sia venduto al cliente con tutti i pezzi di Paese di destinazione, il rivenditore fornisce le informazioni sul modo di impiego, le istruzioni di manutenzione, le cartelle tecniche e le istruzioni relative alla riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

Precauzioni:

Il prodotto non deve essere utilizzato al di fuori delle condizioni di impiego, in quanto altro potrebbe modificare la funzionalità stessa, non essere a sostituzione impropria.

Non lasciare che oggetti, ostacoli, detriti o vegetazione entrino in contatto con il movimento della corda o bloccino l'azione della camma.

Le temperature alte e basse, l'umidità, il ghiaccio, il vento, la pioggia, folla, la polvere possono influenzare negativamente le prestazioni del dispositivo e della corda collegata.

Non lasciare che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Qualora modifica al prodotto anche addestra non è possibile senza la precedente autorizzazione scritta del fabbricante.

SALVATAGGIO

Firma e durante, prevede un piano di soccorso e definizione delle responsabilità, in caso di intervento rapido in caso di difetto, in caso di intervento rapido in caso di difetto, in caso di intervento rapido in caso di difetto.

Due persone in situazione di salvataggio possono essere reclutate soltanto da operatori specificamente formati per questa attività. I soccorsi non devono essere trasferiti sul prodotto.

Assicurare che il DPI, questo prodotto non può essere utilizzato come dispositivo di sicurezza.

Assicurare che il moschettone sia posizionato correttamente.

Il dispositivo non deve essere utilizzato in situazioni di pericolo.

La sicurezza dell'utilizzatore è legata al mantenimento dell'efficacia e alla resistenza dell'equipaggiamento.

La frequenza dei controlli dipende dalla frequenza d'uso e dalla natura del controllo di cui è oggetto il tipo di apparecchiatura e condizioni ambientali.

L'ispezione periodica dovrà essere eseguita almeno una volta ogni 12 mesi.

L'ispezione periodica dovrà essere condotta da una persona competente e in pieno rispetto di quanto indicato nella norma EN 12841-2006-B.

Il controllo della leggibilità delle indicazioni marchiate sul prodotto deve essere anch'essa eseguita.

Le istruzioni di manutenzione devono essere riportate sui moduli o sistemi appositi e devono essere custodite separatamente.

Se il prodotto lascia intravedere segni di deformazione, corrosione, rotture o formazioni di bordi taglienti, l'utente di tutte le ispezioni deve essere riportate sui moduli o sistemi appositi e devono essere custodite separatamente.

Non commutare (Fig. 6):

1. Corpo

2. Grilletto

3. Foro superiore

4. Foro di attacco inferiore

6. Sezione di attacco inferiore

7. Protezione plastica

8. Parte plastificata per migliorare la presa

9. In caso in cui il prodotto manifesti segni d'usura eccessiva, deformazioni, corrosione anormale, fessure, lacerazioni, o altri segni, il proprietario deve essere sostituito.

Assicurarsi che la camma possa muoversi liberamente senza rallentamenti o indurimenti.

Assicurarsi che i denti della camma non siano logori o usurati.

Assicurarsi che il connettore scorra agevolmente nei fori.

Assicurarsi che il moschettone sia posizionato correttamente.

Assicurarsi che la corda e la terminazione caccia siano in buone condizioni, senza visibili segni di usura non normale.

Assicurare che il prodotto sia pulito.

Durante l'utilizzo:

Assicurarsi che la corda sia correttamente posizionata all'interno del dispositivo.

Assicurarsi che la corda non presenti tracce di sporco, materiali abrasivi, fango o ghiaccio.

Assicurarsi che oggetti estranei finiscino il corretto funzionamento della camma.

Assicurarsi che il moschettone di attacco rimanga sempre chiuso.

COMPATIBILITÀ

La compatibilità di questo prodotto con gli altri elementi del sistema.

Ogni altro dispositivo utilizzato con questo prodotto deve essere compatibile con il prodotto.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Qualora modifica al prodotto anche addestra non è possibile senza la precedente autorizzazione scritta del fabbricante.

UTILIZZO

Inserimento della corda: aprire la camma con il grilletto. Inserire il grilletto al corpo del dispositivo. Inserire la corda facendo attenzione all'indicatore up/down.

Assicurarsi che il grilletto al corpo del dispositivo. Inserire la corda facendo attenzione all'indicatore up/down.

PULIZIA E CONSERVAZIONE:

Conservare il DPI in uno stato di funzionamento: attore senza pretese preventive come la pulizia e un adatto luogo di conservazione.

Se il dispositivo è sporco, lavato con acqua dolce e sapone.

Non lasciare per lungo tempo il dispositivo in acqua.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

dove il fattore di caduta si suppone a 1, ci significa che l'utilizzatore deve sempre stare al di sotto del dispositivo o del punto di ancoraggio (Fig. 3).

Il rapporto deve avvenire in bordi che proteggano gli occhi e le rispettive condizioni di sicurezza.

MATERIALI E TEMPERATURA DI UTILIZZO

Attenzione: il alluminio, acciaio inossid, plastica... Questo prodotto è sottoposto a temperature comprese tra -40°C a +60°C

SIGNIFICATO DELLE MARCATURE

Nome del fabbricante: NNNN = numero consecutivo al 0001, 0002, 0003... MM = mese di fabbricazione

YY = Anno di produzione

Leggere le istruzioni per l'uso.

CE: Marchio di conformità alla Direttiva Europea.

0120: Numero del ente che interviene nel controllo della produzione, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

0120: Numero del ente che interviene nel controllo della produzione, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

Organismo notificado que interviene en el examen CE de tipo: APAVE SUDUROPE SAS - C560193 - 13332 MARSEILLE Cedex 12 - France, no 0082.

DURATA DI VITA

La durata di vita dei prodotti metallici è illimitata.

Per i prodotti in plastica, la vita utile dipende dal primo utilizzo. È la ispezione che determina se il prodotto deve essere scartato immediatamente.

Le seguenti fattori possono ridurre la vita utile del prodotto: uso intensivo, danno ai componenti del prodotto, contatto con sostanze corrosive, temperatura elevata, abrasioni, urti violenti.

Un prodotto deve essere considerato inutilizzabile.

Il prodotto non supera la prova di tensione nei punti di unione, quando è stato sottoposto a sforzi molto importanti (caduta violenta con un peso importante).

La vita minima di un prodotto non è superiore a 10 anni, quando non si conosce l'intera storia di utilizzo del prodotto.

GARANZIA BEAL

Il prodotto è garantito per 3 anni contro qualsiasi difetto nei materiali o di fabbricazione. Si esclude dalla garanzia l'usura normale, le modifiche o i ritocchi, l'uso improprio, la manutenzione inadeguata, la riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

È fondamentale per la sicurezza degli utilizzatori, che il prodotto sia venduto al cliente con tutti i pezzi di Paese di destinazione, il rivenditore fornisce le informazioni sul modo di impiego, le istruzioni di manutenzione, le cartelle tecniche e le istruzioni relative alla riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

È fondamentale per la sicurezza degli utilizzatori, che il prodotto sia venduto al cliente con tutti i pezzi di Paese di destinazione, il rivenditore fornisce le informazioni sul modo di impiego, le istruzioni di manutenzione, le cartelle tecniche e le istruzioni relative alla riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

Precauzioni:

Il prodotto non deve essere utilizzato al di fuori delle condizioni di impiego, in quanto altro potrebbe modificare la funzionalità stessa, non essere a sostituzione impropria.

Non lasciare che oggetti, ostacoli, detriti o vegetazione entrino in contatto con il movimento della corda o bloccino l'azione della camma.

Le temperature alte e basse, l'umidità, il ghiaccio, il vento, la pioggia, folla, la polvere possono influenzare negativamente le prestazioni del dispositivo e della corda collegata.

Non lasciare che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Qualora modifica al prodotto anche addestra non è possibile senza la precedente autorizzazione scritta del fabbricante.

UTILIZZO

Inserimento della corda: aprire la camma con il grilletto. Inserire il grilletto al corpo del dispositivo. Inserire la corda facendo attenzione all'indicatore up/down.

Assicurarsi che il grilletto al corpo del dispositivo. Inserire la corda facendo attenzione all'indicatore up/down.

PULIZIA E CONSERVAZIONE:

Conservare il DPI in uno stato di funzionamento: attore senza pretese preventive come la pulizia e un adatto luogo di conservazione.

Se il dispositivo è sporco, lavato con acqua dolce e sapone.

Non lasciare per lungo tempo il dispositivo in acqua.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Il rapporto deve avvenire in bordi che proteggano gli occhi e le rispettive condizioni di sicurezza.

MATERIALI E TEMPERATURA DI UTILIZZO

Attenzione: il alluminio, acciaio inossid, plastica... Questo prodotto è sottoposto a temperature comprese tra -40°C a +60°C

SIGNIFICATO DELLE MARCATURE

Nome del fabbricante: NNNN = numero consecutivo al 0001, 0002, 0003... MM = mese di fabbricazione

YY = Anno di produzione

Leggere le istruzioni per l'uso.

CE: Marchio di conformità alla Direttiva Europea.

0120: Numero del ente che interviene nel controllo della produzione, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

0120: Numero del ente che interviene nel controllo della produzione, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

Organismo notificado que interviene en el examen CE de tipo: APAVE SUDUROPE SAS - C560193 - 13332 MARSEILLE Cedex 12 - France, no 0082.

DURATA DI VITA

La durata di vita dei prodotti metallici è illimitata.

Per i prodotti in plastica, la vita utile dipende dal primo utilizzo. È la ispezione che determina se il prodotto deve essere scartato immediatamente.

Le seguenti fattori possono ridurre la vita utile del prodotto: uso intensivo, danno ai componenti del prodotto, contatto con sostanze corrosive, temperatura elevata, abrasioni, urti violenti, errori nell'uso e nella conservazione raccomandata.

Un prodotto deve essere considerato inutilizzabile.

Il prodotto non supera la prova di tensione nei punti di unione, quando è stato sottoposto ad urti violenti (es. una importante caduta).

La vita minima di un prodotto non è superiore a 10 anni, quando non si conosce l'intera storia di utilizzo del prodotto.

GARANZIA BEAL

Il prodotto è garantito per 3 anni contro qualsiasi difetto nei materiali o di fabbricazione. Si esclude dalla garanzia l'usura normale, le modifiche o i ritocchi, l'uso improprio, la manutenzione inadeguata, la riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

È fondamentale per la sicurezza degli utilizzatori, che il prodotto sia venduto al cliente con tutti i pezzi di Paese di destinazione, il rivenditore fornisce le informazioni sul modo di impiego, le istruzioni di manutenzione, le cartelle tecniche e le istruzioni relative alla riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

È fondamentale per la sicurezza degli utilizzatori, che il prodotto sia venduto al cliente con tutti i pezzi di Paese di destinazione, il rivenditore fornisce le informazioni sul modo di impiego, le istruzioni di manutenzione, le cartelle tecniche e le istruzioni relative alla riparazione, redatte nella lingua del Paese dove il prodotto verrà utilizzato.

Precauzioni:

Il prodotto non deve essere utilizzato al di fuori delle condizioni di impiego, in quanto altro potrebbe modificare la funzionalità stessa, non essere a sostituzione impropria.

Non lasciare che oggetti, ostacoli, detriti o vegetazione entrino in contatto con il movimento della corda o bloccino l'azione della camma.

Le temperature alte e basse, l'umidità, il ghiaccio, il vento, la pioggia, folla, la polvere possono influenzare negativamente le prestazioni del dispositivo e della corda collegata.

Non lasciare che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Qualora modifica al prodotto anche addestra non è possibile senza la precedente autorizzazione scritta del fabbricante.

UTILIZZO

Inserimento della corda: aprire la camma con il grilletto. Inserire il grilletto al corpo del dispositivo. Inserire la corda facendo attenzione all'indicatore up/down.

Assicurarsi che il grilletto al corpo del dispositivo. Inserire la corda facendo attenzione all'indicatore up/down.

PULIZIA E CONSERVAZIONE:

Conservare il DPI in uno stato di funzionamento: attore senza pretese preventive come la pulizia e un adatto luogo di conservazione.

Se il dispositivo è sporco, lavato con acqua dolce e sapone.

Non lasciare per lungo tempo il dispositivo in acqua.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato sul suo asse maggiore e perfettamente chiuso.

Assicurarsi che il moschettone di attacco sia compatibile con il prodotto. Il connettore deve essere caricato